

## بسمه تعالی

### ((قرارداد بهره برداری از حق مولف))

#### ماده ۱- طرفین قرارداد:

شرکت داده پردازان همراه ایرانیان (مسئولیت محدود) به نشانی تهران یوسف آباد- خیابان بیست و سوم- پلاک ۳۸- طبقه دوم، با تلفن ۰۲۱۴۱۴۷۸۰۰۰ که تحت شماره ۴۲۴۷۸۴ در اداره ثبت شرکتها به ثبت رسیده، به نمایندگی آقای سجاد خدایی مدیرعامل طبق آخرین روزنامه رسمی شرکت که پیوست این قرارداد که از این پس طرف اول قرارداد نامیده می شود؛ و آقا/خانم/شرکت ..... به شماره ملی/شناسه ملی ..... به اقامتگاه ..... با شماره تماس ..... که در خصوص شخص حقیقی کارت ملی و در خصوص اشخاص حقوقی آخرین روزنامه رسمی شرکت پیوست قرارداد بوده که صاحب امضاء مجاز شرکت اقدام به امضاء قرارداد می نماید که از این پس طرف دوم نامیده می شود.

**تبصره:** اقامتگاه اعلامی طرفین در این ماده، اقامتگاه قراردادی موضوع ماده ۱۰۱۰ قانون مدنی بوده و تا زمانی که تغییر نشانی به وسیله اظهارنامه رسمی به اطلاع طرف مقابل نرسیده باشد، اقامتگاه درج شده در متن این ماده معتبر خواهد بود.

#### ماده ۲- تعاریف:

۱-۲) بازارچه سیبچه: بستر کاربر محور ارائه دهنده خدمات میزبانی، جهت ارائه برنامه ها و یا محتوای ابزارهای هوشمند متعلق به طرف اول به نشانی اینترنتی سایت سیبچه، [sibche.ir](http://sibche.ir) می باشد.

۲-۲) پدید آورنده: عبارت است از طرف دوم این قرارداد که حق نشر و عرضه اثر متعلق به خود را، که بدون سفارش قبلی از ناحیه طرف اول تهیه کرده، با توجه به مفاد این قرارداد و قوانین حاکم بر آن به طرف اول منتقل می نماید.

۳-۲) برنامه: منظور نرم افزارها، بازی ها و سایر محصولات دیجیتال متعلق به پدید آورنده است.

۴-۲) محتوا: منظور تمام و انواع متعلقات برنامه به هر جنس، شکل و نوعی شامل پایگاه داده، متن و عکس، صدا و فیلم، ظاهر، خدمات، تبلیغات، سایر متعلقات دیجیتالی داخل برنامه، توضیحات قابل دسترسی از طریق برنامه، اطلاعات محصول و دیگر موارد ممکن است.

۵-۲) پنل توسعه دهنده: فضایی که طرف اول به صورت برخط جهت بارگذاری برنامه/محتوا، مدارک شناسایی و سایر متعلقات در اختیار پدید آورنده قرار می دهد و برخی اطلاعات مربوط به پدیدآورنده در آن نمایش داده می شود و راه ارتباط اصلی و رسمی طرفین قرارداد می باشد.

۶-۲) حساب کاربری توسعه دهنده: حسابی است که با اختصاص نام و رمز عبور به پدید آورنده تعلق گرفته است و نامبرده توسط آن به پنل دسترسی خواهد داشت.

۷-۲) کاربر: فردی است که از طریق بازارچه سیبچه اقدام به خرید و نصب برنامه می کند.

طرف دوم

طرف اول

### ماده ۳- موضوع قرارداد:

عبارت است از: ((در اختیار گذاردن فضایی در بازارچه سیبچه جهت نشر و عرضه اثر متعلق به طرف دوم توسط طرف اول به عنوان ارائه دهنده خدمات میزبانی))؛

### ماده ۴- مدت قرارداد:

۴-۱) کل مدت قرارداد ۱۲ ماه شمسی، از تاریخ ..... خواهد بود و طرف دوم حق دارد در صورت عدم تمایل به ادامه همکاری طی اظهارنامه رسمی تقاضای پایان انتشار را بدهد، در غیر این صورت این قرارداد به صورت خودکار تمدید خواهد شد.

### ماده ۵- مبلغ قرارداد و نحوه پرداخت :

۵-۱) هزینه نشر محصول پس از وصول از کاربر، به میزان ۳۰ درصد از قیمت فروش خود نرم افزار و فروش درون برنامه ای نرم افزار می باشد.  
۵-۲) سهم فروش صاحب اثر پس از کسر هزینه های مندرج در ماده ۵ بند ۱، هر ماه یکبار، توسط ناشر محاسبه گردیده و در صورتی که معادل مبلغ پانصد هزار ریال یا بیشتر باشد به حساب شماره ..... بنام ..... نزد بانک ..... شعبه ..... به شماره شبای ..... واریز می گردد.

**تبصره ۱:** هرگونه کسورات قانونی مطابق دستورالعمل ها و تعرفه های رسمی اعم از اینکه در زمان یا بعد از انعقاد قرار داد وضع شود از حق السهم طرف دوم کسر و به مراجع ذی ربط پرداخت خواهد شد.

**تبصره ۲:** با توجه به اینکه طرف دوم به تنهایی و بدون هیچگونه تبعیت دستوری و اقتصادی، اقدام به انعقاد این قرارداد نموده است، قرارداد حاضر و چارچوب همکاری بین ناشر و صاحب اثر مشمول مفاد قوانین کار و تامین اجتماعی نخواهد بود.

**تبصره ۳:** در خصوص مسائل مالیاتی هر یک از طرفین مسئول تمام فعالیت های خود، اظهار و پرداخت مالیات های مربوطه هستند. طرف اول در خصوص ثبت اسناد و ارائه گزارشات به طور کامل از قوانین داری و مالیاتی کشور پیروی می کند و هیچ مسئولیتی در قبال نحوه ارائه گزارش های مالیاتی طرف دوم برعهده ندارد.

**تبصره ۴:** طرف اول با هدف فروش بیشتر حق دارد اثر را شامل فروش ویژه و تخفیف نماید که درصد تخفیف از سهم دو طرف کسر خواهد گردید؛ به این معنا که بعد از کسر مبلغ تخفیف سهم طرفین بر اساس درصد تعیین شده در این ماده محاسبه خواهد گردید.

### ماده ۶- تعهدات طرف اول:

۶-۱) طرف اول متعهد گردید یک حساب کاربری شامل نام کاربری، رمز ورود، پنل دسترسی به گزارش ها و امکانات بارگذاری اثر را در اختیار طرف دوم قرار دهد.

۶-۲) طرف اول متعهد گردید پس از طی مراحل فنی و محتوایی تایید اثر برحسب شرایط و ضوابط داخلی شرکت، اثر را جهت ارائه در بازارچه سیبچه منتشر نماید و طرف دوم را از تغییر وضعیت مطلع نماید؛ طرف اول متعهد گردید در صورتی که اثر، در مراحل فنی و محتوایی تایید موضوع این بند، فاقد استانداردهای لازم جهت ارائه در بازارچه سیبچه ارزیابی شد طرف دوم را از دلایل و چگونگی اصلاح مطلع نماید.

طرف دوم

طرف اول

- ۳-۶) بعد از آنکه اثر در بازارچه سیبچه قرار گرفت، در صورتی که طرف اول اقدام به حذف اثر از فروشگاه نماید می‌بایست در اسرع وقت به طرف دوم اطلاع رسانی و دلایل به صورت کتبی اعلام گردد تا نامبرده به رفع مشکلات اقدام نماید.
- ۴-۶) طرف اول متعهد گردید، امکانات ارائه خروجی‌ها و گزارش‌های خرید را فراهم نماید.
- ۵-۶) طرف اول هیچ مسئولیتی در قبال هرگونه خرابی، ضرر و زیان و یا مشکل ممکن در اثر استفاده از بازارچه سیبچه و یا دیگر خدمات و اطلاعات ارائه شده را بر عهده ندارد. بدیهی است نامبرده تمام تلاش خود را برای جلوگیری از وقوع هرگونه مشکل به کار می‌گیرد.
- تبصره:** در صورتی که بازارچه سیبچه به هر دلیلی بیش از یک هفته قطع بود، طرف اول صاحب اثر را مطلع خواهد نمود.
- ۶-۶) این قرارداد برحسب داشتن ((اصالت)) به عنوان شرط اصلی حمایت از آثار مالکیت معنوی مورد انعقاد واقع و در صورت هرگونه مدعای اشخاص حقیقی و یا حقوقی مبنی بر نقض حق مولف، طرف دوم شخصا در این خصوص پاسخگو بوده و طرف اول هیچ مسئولیتی در قبال اثر و محتوای آن نداشته و در صورت دریافت شکایات و یا به طور کلی عدم تطابق با قوانین جمهوری اسلامی، مجاز به حذف برنامه می‌باشد.
- ۷-۶) طرف اول حق دارد برای کنترل کیفیت و بررسی اپلیکیشن‌های صاحب اثر تعداد محدودی از آنها را دریافت و بررسی نماید.
- ۸-۶) کلیه اطلاعاتی که از جانب طرف اول به طرف دوم ارائه می‌گردد نظیر اطلاعات مربوط به تعداد بازدید و فروش، بر اساس داشته‌های فعلی طرف اول بوده و نامبرده تلاش خواهد نمود تا این اطلاعات دقیق، قابل اتکاء، به موقع، بدون اشکال یا قطعی باشند. با این حال به دلیل بروز مشکلات احتمالی، طرف اول نمی‌تواند این موارد را تضمین نماید.
- ۹-۶) به موجب این قرارداد، طرف اول نمی‌تواند عدم سوء استفاده از محتوای صاحب اثر را تضمین نماید و هیچ‌گونه مسئولیتی در قبال نواقص امنیت فناوری نخواهد داشت.
- ۱۰-۶) طرف اول مجاز است شرایط و بندهای قرارداد را از طریق تنظیم اسناد الحاقی، متمم، اضافه نمودن اسناد جانبی و یا مکمل حاوی شروط معین و حسب مورد سایر روش‌ها در هر زمان تغییر داده و یا اصلاح نماید. تغییرات به محض به‌روزرسانی و یا در زمانی که طرف اول معین می‌کند، لازم‌الاجرا خواهند بود. طرف دوم مسئولیت بررسی به‌روزرسانی احتمالی قرارداد را بر عهده دارد. این تغییر از طریق پنل کاربری یا ایمیل به اطلاع صاحب اثر رسیده و تأیید شرایط جدید در مهلت مقرر و یا استمرار همکاری با ناشر، پس از لازم‌الاجرا شدن این تغییرات به منزله قبول آن است. چنانچه طرف دوم در مهلت مقرر نسبت به تأیید این شرایط به طور صریح و یا ضمنی اقدام ننماید، طرف اول می‌تواند نسبت به تعلیق قرارداد، انسداد حساب کاربری یا هر اقدام دیگری دال بر توقف همکاری با صاحب اثر تا زمان پذیرش شرایط جدید از سوی وی اقدام نماید.
- ۱۱-۶) طرف اول در صورت لزوم، اطلاعات مربوط به صاحبان اثر را با دستور رسمی نهادهای قضایی و انتظامی، در اختیار ایشان قرار خواهد داد.
- ۱۲-۶) مسیر ارتباطی و مکاتباتی رسمی فیما بین طرفین قرارداد عبارت از ((پنل شخصی)) تعلق یافته به طرف دوم این قرارداد موضوع بند ۲-۵ این قرارداد بوده و درج هرگونه پیام و یا اقدام دیگر توسط طرف اول در این پیام، به منزله‌ی رویت و اطلاع طرف دوم از محتوای پیام و یا اقدام مکاتبه شده بوده و طرف اول هیچ‌گونه مسئولیتی در خصوص عدم توجه و یا عدم مشاهده پیام‌ها توسط طرف دوم نخواهد داشت.
- ۱۳-۶) طرف اول مکلف است به هنگام نشر و عرضه اثر، نام طرف دوم را به عنوان پدیدآورنده در نسخ نشر و یا عرضه شده ذکر بنماید.

طرف دوم

طرف اول

## ماده ۷- تعهدات طرف دوم:

۱-۷) سند ((راهنمای انتشار برنامه‌ها)) پیوست این قرارداد و جزء لاینفک این قرارداد بوده که طرف دوم با امضاء ذیل این قرارداد به اطلاع و قبول مفاد آن اقدام می‌نماید؛ با توجه به امکان تغییر سند مذکور در طول مدت قرارداد، طرف دوم همواره ملزم و متعهد به رعایت آخرین نسخه به همراه اصلاحات احتمالی به عمل آمده در آن خواهد بود.

۲-۷) تحویل کامل اثر به همراه منابع مورد نیاز نظیر لوگو و عکس و بنر و توضیحات نرم افزار منجمله تعهدات طرف دوم می‌باشد.

۳-۷) طرف دوم حق واگذاری حساب کاربری خود را به غیر ندارد.

۴-۷) طرف دوم تعهد می‌کند که به هیچ عنوان اقدام به سوء استفاده از بازارچه سیبچه را نمی‌نماید. این سوء استفاده تمثیلا به مواردی مانند دسترسی غیر مجاز، محدود نمودن پهنای باند شبکه، یا استفاده از خدمات و محتوای بازارچه سیبچه به هر صورت غیرقانونی است.

۵-۷) طرف دوم تعهد می‌نماید در صورت ارائه نسخه جدید اثر، تمام تفاوت‌های ایجاد شده را به صورت کتبی به طرف اول اطلاع دهد.

۶-۷) طرف دوم مسئول حفظ و نگهداری شناسه‌ی کاربری و رمز عبور خود بوده و طرف اول هیچ مسئولیتی در قبال اثرات ناشی از فاش شدن این اطلاعات به غیر ندارد.

۷-۷) طرف اول متعهد می‌گردد قیمت انتخابی برای اثرش و هرگونه تغییر قیمت را با طرف اول مورد شور و بررسی قرار داده و در صورت تایید قیمت توسط طرف اول، آنرا به اشتراک بگذارد.

۸-۷) طرف دوم متعهد می‌گردد از گرفتن هرگونه اطلاعات شخصی از مشتریان خودداری نماید؛ به استثنای مواردی که طرف اول رضایت کتبی خود را اعلام کرده باشد.

۹-۷) طرف دوم متعهد می‌گردد تمام پشتیبانی‌های فنی و خدمات پس از فروش لازم در مورد اثر را ارائه دهد.

۱۰-۷) طرف دوم متعهد می‌گردد هرگونه هزینه بابت ارائه اثر و تمام خدمات مرتبط با اثر را صرفا از طریق درگاه مالی طرف اول دریافت نموده و از هرگونه دریافت وجه از طریق درگاه و یا حساب شخصی خود خودداری نماید.

۱۱-۷) طرف دوم متعهد می‌گردد به حریم شخصی کاربران فروشگاه سیبچه احترام گذاشته و آن را رعایت کند و در صورت هرگونه نقض حریم شخصی تمام مسئولیت‌ها به عهده وی خواهد بود.

۱۲-۷) طرف دوم متعهد می‌گردد در صورت معرفی نرم افزار، در سایت خود یا هر مکان دیگری به صورت خبر، رپورتاژ آگهی یا تبلیغ در بیلبوردها و یا به هر صورت دیگری که عرفا تبلیغ قلمداد گردد، لینک دانلود از سیبچه را در آن قرار دهد. این لینک باید با دکمه "دریافت از سیبچه" که در حساب کاربری طرف دوم در سایت سیبچه موجود است، همراه باشد.

۱۳-۷) طرف دوم متعهد می‌گردد در صورت تغییر اطلاعات تماس آن را به اطلاع طرف اول برساند.

۱۴-۷) با توجه به صراحت موضوع قرارداد حاضر، طرف دوم جهت هرگونه نشر، پخش، عرضه و اجرای اثر در ایران موظف به استفاده انحصاری از ((سیبچه)) بوده و استفاده از هرگونه فروشگاه نرم افزاری دیگر در این خصوص، نقض حقوق مادی طرف اول خواهد بود.

۱۵-۷) طرف دوم مکلف است به منظور انتشار نرم افزارهای خود مطابق ماده ۴ آیین‌نامه سامان‌دهی و توسعه رسانه‌ها و فعالیت‌های فرهنگی دیجیتال و تبصره ۲ آن، شناسه الکترونیکی محتوای دیجیتال از وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی کسب نماید و در صورتی که شناسه مزبور توسط نامبرده اخذ نگردد، بر طبق قانون مذکور، نرم افزار فاقد شناسه قابلیت انتشار را در بازارچه سیبچه نخواهد داشت.

طرف دوم

طرف اول

**تبصره:** در راستای اجرای بند فوق طرف دوم از تاریخ اجرای ماده ۴ آیین نامه سامان‌دهی و توسعه رسانه‌ها و فعالیت‌های فرهنگی دیجیتال تبصره ۲ آن به طرف اول اختیار کامل اخذ شناسه الکترونیک محتوای دیجیتال را داده است. به این منظور طرف اول می‌تواند در راستای تسهیل انتشار برنامه صاحب اثر و کمک به وی شناسه الکترونیکی محتوای دیجیتال را خود برای صاحب اثر اخذ نماید.

۱۶-۷) طرف دوم تعهدات موضوع این قرارداد را مستقیماً و بالمباشره انجام خواهد داد و انتقال و واگذاری آن به غیر بصورت امانت، نیابت، وکالت، شرکت یا هر صورت دیگر مطلقاً ممنوع می‌باشد.

۱۷-۷) تخلف از هریک از مفاد این ماده (ماده هفت) و ماده هشتم این قرارداد به طرف اول اختیار فسخ یکجانبه این قرارداد و حذف اثر از ((سیبچه)) را اعطاء می‌نماید؛ به علاوه طرف دوم مکلف به جبران خسارات وارده بر طرف اول به علاوه سه برابر آن به عنوان وجه التزام ناشی از نقض قرارداد و یا مکلف به بازگرداندن وجوه دریافتی موضوع ماده پنجم قرارداد به علاوه سه برابر آن به عنوان وجه التزام ناشی از نقض قرارداد خواهد بود؛ انتخاب شیوه جبران خسارت فیما بین این دو مورد، بر حسب انتخاب طرف اول در راستای تامین منافع حداکثری شرکت خواهد بود.

#### ۸- محرمانگی:

۱-۸) به موجب قرارداد حاضر، طرفین قرارداد به طور متقابل متعهد به حفظ اطلاعات فنی و غیرفنی محرمانه‌ای هستند که به منظور و با هدف امضای این قرارداد با یکدیگر به اشتراک گذاشته‌اند و این دسته از اطلاعات عبارت است از اطلاعات فنی، دانش فنی، طرح‌ها و نقشه‌ها؛ به علاوه کلیه مکاتبات اعم از کتبی، الکترونیکی و شفاهی محرمانه تلقی می‌گردند.

۲-۸) اسناد فنی شامل برنامه‌ها، تفصیلات نقشه‌ها، شرایط و مشخصات عمومی و اختصاصی مربوط به این قرارداد که توسط ناشر در اختیار صاحب اثر قرار گرفته است در مالکیت ناشر باقی خواهند ماند، همچنین تمامی موارد مذکور در رابطه با اثر در مالکیت صاحب اثر می‌ماند، طرفین متعهد می‌گردند که هیچ یک از اطلاعات فوق‌الذکر را به جز در ارتباط با اجرای کار موضوع این قرارداد مورد استفاده قرار ندهند یا بدون اطلاع ناشر برای اشخاص ثالث فاش نکنند.

#### ۹- حل و فصل اختلافات:

کلیه اختلافات ناشی از این قرارداد بدو از طریق مذاکرات مسالمت آمیز طرفین و در غیر این صورت از طریق مراجعه به مراجع قضایی صالح حل و فصل خواهد گردید.

این قرارداد مستنداً به ((ماده ۱۰ قانون مدنی)) و با رعایت ((قانون حمایت از پدیدآورندگان نرم افزارهای رایانه ای مصوب ۱۳۷۹)) و ((آیین نامه اجرایی مواد ۲ و ۱۷ قانون حمایت از پدیدآورندگان نرم افزارهای رایانه ای مصوب ۱۳۸۳ هیات وزیران)) و ((آیین نامه ساماندهی و توسعه رسانه ها و فعالیت های فرهنگی دیجیتال مصوب ۱۳۸۹ هیات وزیران)) و در دو نسخه متحد المتن و متحد الشكل و در پنج صفحه و نه ماده در مورخه..... و در نشانی طرف اول قرارداد تنظیم و طرفین پس از مطالعه و کمال آگاهی به مفاد آن نسبت به امضاء آن اقدام نموده و نسخه ای از آن نزد هریک از طرفین باقی می‌ماند.

طرف دوم

طرف اول